

## Tervehdys Ristikkojen Takaa

Toverit Reivo ja Partan, jotka tk. 5 päivä lähtivät Astoriasta suorittaakseen kahden vuoden palveluksen hallituksen täysihoidossa McNeil saaren vankilassa lähellä Tacoman rannikkoa, Washingtonin puolella, ovat vii-meinkin näköjään päässeet uuteen korteeripaikkaansa ja saaneet tilaisuuden antaa vähän tietoja itsestään.

Kumpanenkin on kirjottanut vaimolleen tänne ja koska toiv. Reivon kirje, vanhan sanomalehtimiehen tapaan, on vähän pitempi ja selostavampi, otamme siitä tähän sellaiset kohdat, mitkä eivät ole perheluntoisia asioita. Näin hän kirjottaa:

"Steilacoom, Wash., maalisk. 14 p. 1920.

Tämä on ensimmäinen kirjotuspäivä ja minä käytän sitä hyväkseni. Me emme päässeet tänne ennenkuin vasta keskiviikkona. Antautuessamme vironomaisille Portlandissa maanantaina puolisen aikana, lukittiin meidät koppiin yöksi siellä. Tiistaina meidät kuletettiin Tacomaan ja taaskin pidettiin meitä kopissa siellä yön yli. Tänne pääsimme puolisen aikana keskiviikkona. Vastaanottoseremonioihin kuului, tukan leikkuu, valokuvan ottaminen, sormimerkkien ottaminen, ja kaikkien tuntomerkkien muistiinmerkitseminen, kuten arpien, luomien y. m. —

Minä työskentelen puusepän ammatissa. Alotin torstaiamulla. Silloin kun sataa, emme tee työtä.

Olot täällä eivät näytä niin erittäin pahalta, kun joku voisi luulla niiden olevan. Työpäivä on vähän lyhempi kuin kahdeksan tuntia ja lauantaina jälkeen puolisen ei tehdä työtä. Se on kylpemistä varten.

Sunnuntai-aamuisin on meillä liikkuvain kuvain näytös. Ruoka on ravitsevaa eikä se ole arvan pahasti laitettukaan. Me voimme ostaa hedelmiä tänne, jos haluamme ja jonkunlaisia hedelmiä annetaan jokaisen aterian kanssa. Keitetyt kasvikset ovat myöskin jokapäiväisenä ruokana.

Vaatetus on lämmin ja tyydyttävä. Aluvaatteet ja lakanaat vaihdetaan viikottain. Kokonaisuudessaan kaikkeen katsoen, ei .... tarvitse huolehtia vähääkään minun tähteni. Sillä olo näyttävät olevan riittävän hyvät ja kohtelu tyydyttävä.

Me voimme kirjottaa yhden kirjeen joka viikko, sunnuntaina, maanantaina eli tiistaina ja me voimme ottaa vastaan kirjeitä ystäviltä ja sukulaisilta mihin aikaan tahansa, mutta ne täytyy olla kirjoitettuna englanninkielellä. Kirjoja voi myös lähettää, mutta ne täytyy tulla suoraan kustantajalta (eli kirjakaupoista) ja sanomalehdet samalla tavoin..... Me olemme samassa sellissä Partan'in kanssa. Kaikki vangit syövät yhdessä, samassa huoneessa ja samaa ruokaa. Täällä on noin 190 vankia nykyisin. Meillä on pari tohveleita, joita voimme pitää silloin kun emme ole työssä. Vesi-klosetti ja pesuastia on jokaisessa sellissä.

Vierailijoita myönnetään kaksi kertaa joka kuukausi jokaiselle vangille, mutta mitään vierasta kieltä ei saa keskusteluissa käyttää...."

Partan puolestaan ilmoittaa voivansa hyvin ja olevansa työssä, mutta unhottaa sanoa, minkä ammatin herrat ovat suvainneet

hänelle antaa. Reivo on saanut työhön nähden toivonsa täytettyä. Hän halusi päästä nikkaroimaan, koska hän on sitä vähin tehnyt ja omaa taipumuksia siihen.

Kirje osottaa ettei tuossa vankilassa enää ole olot aivan niin kurjat kun ne olivat viime kesänä, jolloin seattlelaista Wellsiä siellä kidutettiin. Tietystikin on näitä kirjeitä ymmärrettävä toi-

sella tavalla kun tavallisia kirjeitä. Sillä ne kulkevat sensuurin läpi, eivätkä niinollen voi olla pirkulleen sitä mitä kirjoittaja ehkä vapaissa oloissa sanoisi.

Jos joku näiden uhrien monista ystävistä haluaa heille kirjoittaa, niin tässä on heidän osoitteensa: Lock Box 500, Steilacoom, Wash.

HOQUIAMIN S. S. O. ompeluseuran kokoukset pidetään osaston talolla, Ahjolasen, joka torstai, kello 2 j.p.p. Osoite: 315-10th St., Hoquiam, Wash.

## NAISET, HEI! HEI!

CALIFORNIAN RUUSUHELMET käyvät kaupaksi kuin villi tuli ja asiamiehemme tekevät rahaa kuin "roskaa." Asiamiehiksi halulliset kysykää ehtojamme. Joutohetkinänekkin voitte ansaita \$5:sta \$30:een viikossa. Kiiruhtakaa! Kiiruhtakaa! Nyt onteilla tilaisuus saada hyvä ansioinen toimi.

RELIABLE SALES CO.,  
Box 2143, Tampa, Florida.

# Työmies Foreign Exchange Co.

(WISCONSIN CORPORATION)

## Rahojen Suomeen Lähetystä

— JA —

### Europalaista pilettiliikettä varten

— TOIMII —

### SUURTEN TAKAUKSIEN JA VALTION LUPAKIRJAN ALAISENA

— ON —

Erikoisyhtiö Suomeen rahan lähetystä varten. Samat virkailijat, samat toimitajat ja samat omistajat kuin Työmies Kustannusyhtiössä.

Kaikki Työmiehelle lähetetty rahanvälitysliike kääntyy tälle uudelle yhtiölle automaattisesti. Kaikkia Työmiehen lähetyksistöjä, kirjekuoria y. m. voidaan käyttää edelleenkin.

Tulemme aina maksamaan kuten Työmiehen liike on maksanut parhaan vaihtokurssin mukaan, seuraten lehdissämme ilmoitettua kurssia. Itse kuhunkin lähetykseen nähden pitäen voimassa sen kurssin joka on voimassa lähetyksen konttoriumme saapuessa.

AVATESSAMME LIIKKEEN UUDEN YHTIÖN NIMESSÄ TARJOAMME

### NELJÄNNES MILJOONAA MARKKAA

Paljon edullisimmilla ehdoilla kuin New Yorkin pankkiirien hinnat edellyttävät

Kurssimme tulee olemaan neljännos miljoonalle markalle seuraava:  
**Smk. 50,000.00** myymme summissa \$20.00 tai yli aina \$500.00 saakka yhdelle lähettäjälle maalisk. 12 päivän iltaan mennessä **Smk. 22.50 dollarista.**

**Smk. 100,000.00** sen jälkeen myymme summissa \$20.00 tai yli aina \$500.00 saakka yhdelle lähettäjälle, Smk. 21.50 dollarista.

**Smk. 100,000.00** myymme sen jälkeen summissa \$20.00 tai yli aina \$500.00 yhdelle lähettäjälle, Smk. 21.00 dollarista.

Sen jälkeen tulemme ilmottamaan uudesta kurssistamme tai seuraamaan New Yorkin hintoja.

Summat alle \$20.00 on yksi marka vähemmän dollarilta. Lähetyksiin on aina liitettävä lähetykskulut mukaan saadaksenne määrätyn kurssin. Ellei lähetykskuluja seuraa mukana, vedetään se pois lähetyksestä.

Kyselkää ehtojamme suuremmille summille sähkösanomalla.

# TYOMIES FOREIGN EXCHANGE CO.

BOX 553, SUPERIOR,

(Matti Tenhunen)  
(Liikkeenhoitaja)

WISCONSIN.

Superior, Wis., March 17, 1920.

TOVERI, Astoria, Oregon, Box 99.

**Työmiehellä saapunut sähkösanoma kertoo, että tänään maksamme 18 mk. 50 penniä dollarista.**

**TYÖMIEN, Box 553, Superior, Wis.**